

**Ai 26 di dicembar**  
**S. STIEFIN, PROTOMARTAR**

### **Antifone di jentrade**

Si son spalancadis denant di san Stiefin lis puartis dal cîl  
e lui si è cjatât par prin te schirie dai martars  
e cussì al trionfe in cîl coronât di glorie.

**Si dîs Glorie a Diu.**

### **Colete**

A nô, che o celebrin, Signôr,  
la nassite di chel che al à savût preâ ancje pai siei persecutôrs,  
danus la gracie di imitâ chel che o stin onorant  
e di imparâ a volêur ben ancje ai nestris nemîs.  
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### **PRIME LETURE At 6,8-10; 7,54-60**

**O viôt i cîi spalancâts.**

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, Stiefin, incolm di gracie e di virtût, al faveve miracui e spiei di chei grancj framieç dal popul. Alore un trop de sinagoghe, che ur disevin dai “sfrancjâts”, int di Cirene, di Alessandrie e altris de Cilicie e de Asie si meterin di mieç e a scomençarin a contindi cun Stiefin. Ma no rivarin adore di tignîi teste a la sapience e al Spirt che lu faveve fevelâ.

Sintintlu, ur vignive sù la rabie e a crustavin i dincj cuintri di Stiefin.

Plen di Spirtu Sant, lui al cjalà sù fis viers il cîl e al viodè la glorie di Diu e Jesù in pîts a la sô diestre. Alore al disè: «O viôt i cîi spalancâts e il Fi dal om in pîts a la diestre di Diu». Petant grancj berlis, si stroparin lis orelis e si butarin intor di lui; lu sburtarin fûr de citât e si meterin a clapadâlu. I testimonis a poiarin i lôr vistîts dapît di un zovin di non Saul. E intant che lu claponavin, Stiefin al preave cussì: «Signôr Jesù, cjom la mî anime». Po si pleà sui zenoi e al disè a fuart: «Signôr, no sta metiur in cont chest pecjât». E cun chestis peraulis, si indurmidì vie.

Peraule di Diu.

### **SALM RESPONSORIÂL dal Salm 30**

**R.** Signôr Jesù, cjom la mî anime.

Slunge viers di me la tô orele:

anìn svelt a liberâmi;

viôt di jessi par me une crete che mi pare,

un ripâr là che nissun nol rive a cjapâmi. **R.**

Tes tôs mans o met la mî vite;

sfrancjimi, Signôr, Diu di peraule.

No vuei viodi chei che a corin daûr di dius che no son nuie,

jo tal Signôr o ài metude la mî fede.

O vuei gjoldi cjantant il to boncûr. **R.**

Fâs lusî la tô muse sul to famei;

salvimi pal to boncûr.

Tu mi platis a l'ombre de tô muse,

lontan des palissis dai umign. **R.**

## SECONDE LETURE Rm 5,1-5

Si vantìn parfin tes tribulazions.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, justificâts pe fede o sin in pâs cun Diu midiant dal nestri Signôr Jesù Crist. Midiant di lui o vin vude ancie la jentrade, pe fede, in cheste gracie che si ciatin e si vantìn te sperance de glorie di Diu. No dome, ma si vantìn parfin des tribulazions, savint che la tribulazion e fâs nassi la pazience, la pazience une virtût provade, la virtût provade la sperance. E la sperance no lasse malapaiâts, pal fat che l'amôr di Diu al è stât strucjât tai nestris cûrs in fuarce dal Spiritu Sant che nus è stât dât.

Peraule di Diu.

Secuence

HANC CONCORDI

Celebrìn cheste fieste cun devozion e concuardie  
sul esempli di chel che al à perdonât a di chei che lu perseguitavin.

Stiefin, puartebandiere dal grant re, scoltinus,  
tu che tu âs zovât e tu sê sât scoltât ancie pai tiei nemîs.

Pauli, che al jere un to persecutôr, in gracie des tôs preieris al à crodût in Crist  
e cumò al gjolt cun te in chel ream che nissun persecutôr al pues svicinâsi.

Ancje nô ti preìn e ti suplichìn:  
la tô preiere cussì sante che nus meti simpri in buinis cul nestri Diu.

Pieri ti à sielzût come servidôr di Crist  
e tu a Pieri tu i âs mostrât il mût che si à di crodi.

Mostrant a la diestre dal Pari chel che la fole insuride e veve metût in crôs,  
Crist ti à sielzût par sè, Stiefin,  
e midiant di te al rinfuartîs chei che a crodin in lui.

Framieç dai claps che ti rodolavin di ogni bande,  
si è palesât a ti par confuartâti.

Cumò tu lusis cu la tô corone  
framieç des schiriis purpureis dai martars.

## CJANT AL VANZELI cf. Sal 117,26.27

R. Aleluia, aleluia.

Benedet chel che al ven tal non dal Signôr;  
e splent sore di vualtris la lûs de sô muse.

R. Aleluia.

## VANZELI Mt 10,17-22

No sê sualtris che o fevelais, ma il Spirit dal Pari vuestri.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Jesù al disè ai siei dissepui: «Stait vuardâts dai oms: us consegnaran ai sinedris e us flagjelaran tes lôr sinagoghis; o sarêts strissinâts denant dai governadôrs e dai rês par colpe mê, par che o dedis testemoneance a lôr e ai paians. Se us consegnaran tes lôr mans, no stait a bacilâ di cemût o di ce che o vêts di dî. Us sarà ispirât in chel moment ce che o varêts di dî; parcè che no sê sualtris che o fevelais, ma il Spirit dal Pari vuestri al fevelarà in vualtris.

Il fradi al consegnarà a muart il fradi, e il pari il propri fi; i fîs a jevaran sù cuintri dai gjenitôrs e ju fasaran murî. O sarêts odeâts di ducj par colpe dal gno non. Chel che al varà tignût dûr fin tal ultin, chel si salvarà».

Peraule dal Signôr.

**Su lis ufiertis**

Acete, Signôr, i regâi che vuê ti ufrin  
come segnâl de nestre devozion  
par onorâ la memorie gloriose  
dal sant martar Stiefin.  
Par Crist nestri Signôr.

**Antifone a la comunon At 7,59**

Instant che lu claponavin, Stiefin al preave e al diseve cussì:  
Signôr Jesù, cjol la mê anime.

**Daspò de comunon**

Ti vin agrât, Signôr,  
pai tancj segnâi dal to boncûr par nô,  
tu che tu nus salvis cu la nativitât di to Fi  
e tu nus fasis gjoldi cu la celebrazion dal sant martar Stiefin.  
Par Crist nestri Signôr.